



# 天主教香港教區禮儀委員會

**HONG KONG CATHOLIC DIOCESAN LITURGY COMMISSION**

10/F., Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong WebSite:<http://liturgy.catholic.org.hk>  
香港堅道十六號教區中心十樓 Tel:(852)2522 7577 Fax:(852)2521 8034 Email:[hkcdlc@catholic-dlc.org.hk](mailto:hkcdlc@catholic-dlc.org.hk)

至：教區神父 / 修會團體負責人

由：香港天主教教區禮儀委員會

事由：教宗出缺時感恩經 / 彌撒及時辰祈禱中加入祈禱意向

日期：2025年4月21日

在教宗出缺期間，直到新任教宗選舉產生之前，彌撒感恩經中須將教宗名字刪去。

以下是感恩經第二式的示例：

上主，求祢垂念祢的教會，使祢的子民，偕同我們的主教周守仁樞機，以及全體聖職人員，都在愛德中日趨完善。

在復活節八日慶期內，當天的彌撒如常舉行。在彌撒感恩經中，在為亡者的代禱中加入教宗的紀念。

以下是感恩經第二式的示例：

求祢垂念祢的忠僕教宗方濟各，祢從人世將他召回，他已藉聖洗與基督同死，求祢也使他與基督一樣地復活。

在彌撒及時辰祈禱中，應加入一項意向，特別為教宗方濟各祈禱。

- 慈悲的天父，請迎接祢的僕人，我們的教宗方濟各進入天上的耶路撒冷，恩賜他永遠仰瞻祢的聖容。為此，讓我們祈禱。
- 永恆的善牧，請賜予教宗方濟各永遠凝視祢面容的喜悅，並給予他祢應許的忠僕的賞報。為此，讓我們祈禱。
- 主啊，我們感謝你，感謝教宗方濟各的奉獻，以及他對教會和全人類所帶來的恩賜：願他現在得享天上耶路撒冷的福樂。為此，讓我們祈禱。
- 為方濟各教宗祈禱：願復活的主迎接他進入光明和平的居所。為此，讓我們祈禱。
- 為已故的方濟各教宗祈禱：願這位永遠活著為我們代求的至高牧者，迎接他進入平安之中。為此，讓我們祈禱。





天主教香港教區禮儀委員會

**HONG KONG CATHOLIC DIOCESAN LITURGY COMMISSION**

10/F., Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong WebSite:<http://liturgy.catholic.org.hk>  
香港堅道十六號教區中心十樓 Tel:(852)2522 7577 Fax:(852)2521 8034 Email:[hkcdlc@catholic-dlc.org.hk](mailto:hkcdlc@catholic-dlc.org.hk)

To: Parish Priest / Head of the Religious Congregation  
From: Hong Kong Catholic Diocesan Liturgy Commission  
Subject: Prayer of Thanksgiving during the Vacancy of the Pope / Adding Prayer Intentions in Mass and the Liturgy of the Hours.  
Date: 21 April 2025

During the vacancy of the See and until the election of the new Supreme Pontiff, the name of the Pope must be omitted from the Eucharistic Prayer and the intercessions of the Liturgy of the Hours.

Here is the example of Eucharist Prayer II

**Remember, O Lord, your Church  
spread throughout the world:  
and make her perfect in charity  
in union with our bishop N., and all the clergies.**

During the Octave of Easter, the Mass of the day is celebrated. In the Eucharistic prayers, the memory of the Pope should be added in the intercessions for the deceased. In the prayer of the faithful, a special intention for Pope Francis should be inserted.

Here is the example of Eucharist Prayer II

**Remember your servant Pope Francis,  
whom you have called  
form this world to yourself.  
Grant that he who was united your Son in a death like his,  
may also be one with him in his Resurrection.**

In the universal prayer of the Mass and in the prayers of the Liturgy of the Hours, one of the following intercessions may be added:

– God the Father of mercy, welcome your servant and our Pope Francis into the heavenly Jerusalem: grant him to contemplate forever the mystery he faithfully

served on earth. Let us pray.

- Eternal Shepherd, grant Pope Francis the joy of eternally contemplating your face and give him the reward promised to your faithful servants. Let us pray.
- We thank you, O Lord, for the ministry of Pope Francis and for the gift that he has been for the Church and for humanity: may he now participate fully in the joy of the heavenly Jerusalem. Let us pray.
- For Pope Francis: may the Risen Lord welcome him into the abode of light and peace. Let us pray.
- For the deceased Pope Francis: that the supreme Shepherd, who always lives to intercede for us, welcome him into his peace. Let us pray.